

Oznanila | 2026

Župnija Marije Brezmadežne s čudodelno svetinjo
Our Lady of the Miraculous Medal Parish

Marija Pomagaj | Our Lady Help of Christians



DUŠNI PASTIR

Fr. Leopold VALANT, CM

ŽUPNIJA BREZMADEŽNE S ČUDODELNO SVETINJO OUR LADY OF THE MIRACULOUS MEDAL

739 Browns Line, Toronto, ON M8W 3V7

Tel. 416-255-2721

www.ourladyofmm.com

E-mail: OLMiraculousMedalET@archtoronto.org

Facebook: www.facebook.com/ourladyofmm/

SVETE MAŠE - MASS SCHEDULE

Sobota - Saturday 5:00 p.m.

NEDELJA - SUNDAY

8:30 a.m. Slovenska - 10:00 a.m. English

Summer months 11:45 a.m.

at Slovensko Letovišče - Slovenian Summer Camp

TEDENSKE - WEEKDAYS

Od ponedeljka do sobote - Monday to Saturday 8:00 a.m.

Vsaki prvi petek zvečer - First Fridays of the month 7:00 p.m.

ČEŠČENJE - ADORATION

Every Wednesday 8:30 a.m. to 6:00 p.m.

URADNE URE - PARISH OFFICE HOURS

Monday to Friday: 8:30 a.m. to 3:30 p.m.

Ali po dogovoru - or by appointment

CERKVENI PEVSKI ZBOR

Vaje ob sredah 7:00 p.m. - practice on Wednesday

at 7:00 p.m. Ivan Marentic 416-669-2909

ZBOR - CHOIR "NAŠA PESEM"

Contact Irene KOLENKO, Tel. 416-953-6900 or Valentin KONČAN,

Tel. 905-859-6322, e-mail: val.koncan@gmail.com;

practices on Wednesdays at 7:15 p.m.

MARIJA POMAGAJ

OUR LADY HELP OF CHRISTIANS PARISH

611 Manning Ave., Toronto, Ont. M6G 2W1

Tel. 416-255-2721

www.marijapomagaj.ca

E-mail: OLHelpofChristiansTO@archtoronto.org

MLADINSKI ZBOR BREZMADEŽNE - YOUTH CHOIR

Contact Milan VINČEC, e-mail: milan.vincec@gmail.com

C. W. L. (KATOLIŠKA ŽENSKA LIGA):

Contact Rozika NESICH, Tel. 416-689-2687,

E-mail: rozikanesich55@gmail.com

MOLITVENA SKUPINA SVETE ANE - ST. ANN PRAYER GROUP

Molitev v cerkvi vsak drugi torek v mesecu. Prayers monthly every second Tuesday in the church at 6:30 p.m.

Contact the parish office: Tel. 416-255-2721

SLOVENSKA ŠOLA - SLOVENIAN SCHOOL

V soboto (Saturdays) od/from 9:00 a.m. do/to 12:00 p.m..

E-mail: slovenska.sola@gmail.com, Ravnateljica šole -

Principat: Marta JAMNIK - SOUSA, Tel. 416-766-4848

OTROŠKI KOTIČEK

Contact - Polona Pileggi Tel. 647-526-4242,

E-mail polona5@hotmail.com

YOUNG ADULT GROUP (University students & young workers)

Meetings every 3rd Friday of the month following English Mass at 7pm.

Contact Joseph Falzata: 437-352-7969

TEEN LIFE

Contact Fr. VALANT or Anthony KOMLIJANEC,

E-mail: anthony.k.canada@gmail.com

VINCENCIJEVA KONFERENCA - ST. VINCENT DE PAUL

Obiskuje starejše in bolne. Visiting the sick and the elderly.

Contact: Majdi ROVANŠEK, Tel. 416-233-3680

DOM LIPA - SLOVENIAN LINDEN FOUNDATION

416-621-3820 www.domlipa.ca

APOSTOLIC CIRCLE - APOSTOLSKI KROŽEK

Contact Mary KURE: 416-951-6124

URADNE URE - PARISH OFFICE HOURS

Ob petkih in ob nedeljah po maši oz. po dogovoru

After Friday and Sunday Masses by appointment

SVETE MAŠE - MASS SCHEDULE

Nedelja - Sunday: 10:00 a.m.

Ob petkih in praznikih - Fridays and Holy days: 10:00 a.m.

ZAKRAMENTI | SACRAMENTS

Sveta pokora (spoved) - Confessions: Pred vsako sv. mašo ob petkih, sobotah, nedeljah in praznikih (ter po dogovoru). Confessions are heard before Mass on Friday, Saturday and Sunday or by appointment.

Sveti zakon - Marriage (preparation): Prijavite se vsaj eno leto prej. Couples planning to marry should call the parish one year in advance.

Sveti krst - Baptism: Register one month before.

Sveto bolniško maziljenje - Anointment of the Sick:

Na domu po dogovoru. Priporočamo pred odhodom v bolnico.

We recommend family or friends of anyone going to the hospital or confined to a home, to phone the parish.

21. & 22. NEDELJA MED LETOM

23. & 30. avgust 2026 Leto A Št. 32 & 33

Nedelja, 23. avg: 21. NEDELJA MED LETOM

Odpev: »Gospod, tvoja dobrota traja na veke.«

Your steadfast love, O Lord endures forever. Do not forsake the work of your hands.

8.30 am + Janez Testen, družina

+ Vinci Horvat, žena Helena

+ Štefan Stojko, John in Darinka Kolenko

10.00 am *For parishioners - za župljane*

+ Anica Perenič – 2. anniv., Perenič family

+ John Tratnik & Karl Tratnik, Martina

11.45 am Letovišče

+ Mihelca Sevšek, družina

+ Mateja Clifford, družinami Pepevnak in Clifford

+ Tihomir Miroslavič, Anica Čemas

+ Carl Koščak, družina M. Ulčar

Ponedeljek, 24. avg: JERNEJ (NATANAEL), apostol

8.00 am V zahvalo Materi Božji, N.N.

Torek, 25. avg: LUDVIK, kralj

8.00 am + Joe Hozjan, družina Zakojč

Sreda, 26. avg: TARZICIJ, mučenec

8.00 am + Janez Adamič, družina A. C. Lesar

Zahvala Mariji, N.N.

8.30 - 6 pm Celodnevno češčenje - All day adoration

Četrtek, 27. avg: MONIKA, mati sv. Avgušтина

8.00 am + Janez Testen, Bernarda Čemas

Petek, 28. avg: AVGUŠTIN, škof-cerkveni učitelj

8.00 am V zahvalo za srečno pot in vrnitev domov, N.N

Sobota, 29. avg: MUČENIŠTVO JANEZA KRSTNIKA

8.00 am *Ni maše*

5.00 pm + Jacqui Rozman, sestrična M.B.

+ Peter in Leja Urbanc, M. L. Soršak

+ Jože in Hedvika Bogovič in sorodniki, L. M. Soršak

+ Angela Ovčjak, družina

V zahvalo 50. let M.B., M.P.

Nedelja, 30. avg: 22. NEDELJA MED LETOM

Odpev: »Moj Bog, moja dušo žeja po tebi.«

My soul thirsts for you, O Lord my God.

8.30 am + Ivan Pal, Steve in Mary Horvat (Montreal)

+ Klem Vessel, Sylvia in Antonia Škrajnar

+ Štefan Stojko, Cerkveni Pevski Zbor

10.00 am *For parishioners - za župljane*

+ Florian Markun, Markun family

+ Marija Čušin, daughter

+ Marija Bester, M. B. Stajan

+ Ivanka Mehle, M. B. Stajan

+ Tanja Mauko, Andy, Isabella and Sarah

11.45 am Letovišče

+ Štefan in Angela Kolenko, družina Danny Kolenko

+ Andy Kolenko, družina Danny Kolenko

+ Ivan Runtič, družina Danny Kolenko

+ Stane Konda, družina Konda

12.00 pm Holiday Gardens, Pickering

Ponedeljek, 31. avg: PAVLIN, škof

8.00 am + Marija Udovc, družina Ugovšek

+ Ana Gerkes, Otilia Ludvik

+ Štefan Stojko, Cerkveni Pevski Zbor

Torek, 1. sep: EGIDIJ (TILEN), opat

8.00 am + Ivanka Bančič, družina S. Pahulje

+ Paul Kokelj, R. F. Radi

+ Rozalija Štrukelj, Nancy z družino

+ Štefan Stojko, Cerkveni Pevski Zbor

Sreda, 2. sep: MARJETA, devica

8.00 am + Štefan Stojko, Cerkveni Pevski Zbor

8.30 - 6 pm Celodnevno češčenje - All day adoration

Četrtek, 3. sep: GREGOR VELIKI, papež-cerkveni učitelj

8.00 am + Štefan Kelenc, družina Zakojč

+ Štefan Stojko, Cerkveni Pevski Zbor

PRVI PETEK, 4. sep: ROZALIJA (ZALKA), devica

8.00 am + Mimi in Stane Ugovšek, družina Ugovšek

Sobota, 5. sep: MATI TEREZIJA, redovni ustanoviteljica

8.00 am *Ni maše*

5.00 pm + Franc Bergoč -10. obl., družina

+ Ivan Pepelnak – obl., družina Pepelnak

+ Matilda Ludvik, hčerke Rosemary in Helen

+ Matija in Doroti Perko, R. C. Perko

+ Za vse pokojne duhovniki, M. L. Soršak

+ Brat Ciril Verdnik in sorodniki, L. M. Soršak

Nedelja, 6. sep: 23. NEDELJA MED LETOM

8.30 am + Ivan Pal, Lorraine in Flavio Bernardo

+ Anton Radovan, A. A. Hočevnar

+ Štefan Stojko, Nežka Grenc

10.00 am *For parishioners - za župljane*

+ Ernest Čontala, daughters and families

+ Viljem Ficko – 4. anniv., daughter and family

+ Anton and Mia Ferkul, family Ferkul

+ Milka Koščak, Sonja and Frank

+ Rozi & Frank Tomšič Sr. & Frank Tomšič Jr., family

11.45 am Letovišče

- + Maria in Stane Lamovšek, *otroci*
- + Ivanka Bančič – obl., *otroci*

12.30 pm Lovsko letovišče v Allistonu

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

Nedelja, 23. avg: 21. NEDELJA MED LETOM

10.00 am *For parishioners - za župljane*

- + Terezija in Karel Kromar, *otroci*
- + Anton in Marija Dolinar, *družina*
- + Emma Pileggi, *Anica Bajt-Kranjec*
- + Franc Gamze, *Neža Gamze*
- + Zinka Krašna, *Marjan Krašna*

Petek, 28. avg: AVGUŠTIN, škof-cerkveni učitelj

10.00 am Po namenu, *N.N.*

Nedelja, 30. avg: 22. NEDELJA MED LETOM

10.00 am *For parishioners - za župljane*

- + Terezija in Karel Kromar, *otroci*
- + Jože Por – obl., *Marija Por*
- + Marija Dolenc, *Tilka in družina Benko*
- + Vinko Kržišnik, *Frank Kokelj*
- + Pavel in Ana Kokelj, *Frank Kokelj*
- + Miha in Beverly Kumprey, *Lucas Kumprey*
- + Franc Potočnik, *družina Potočnik*
- + Mark Potočnik, *družina Potočnik*
- + Robert Potočnik, *družina Potočnik*

PRVI PETEK, 4. sep: ROZALIJA (ZALKA), devica

10.00 am Po namenu, *N.N.*

Nedelja, 6. sep: 23. NEDELJA MED LETOM

10.00 am *For parishioners - za župljane*

- + Terezija in Janez Gornik, *družina*
- + Terezija in Karel Kromar, *otroci*
- + Zinka Krašna, *Marjan Krašna*

HOLIDAY GARDENS - Please join us for our summer picnic this year on **Sunday, August 30** at Holiday Gardens. Ansambel Šibaj will be providing entertainment for the picnic. Join us for lunch and for our BBQ Pig and čevapčiče. Mass will be at 12:30 pm. We look forward to seeing you there.

WORLD DAY OF PRAYER FOR THE CARE OF CREATION – September 1 – In 2015, Pope Francis declared September 1 as the World Day of Prayer for the Care of Creation. Coinciding with a celebration instituted by the Orthodox Church, it is also a day of ecumenical prayer and unity. The Pontifical Council for Justice and Peace (which is in the process of merging with the Dicastery for Promoting Integral Human Development) has some proposed celebrations on their website. Gatherings for prayer are encouraged in parishes. The

faithful should also be encouraged to take practical initiatives to combat earth's environmental crisis.



FIRST FRIDAY DEVOTIONS
to honor & make reparation to the
SACRED HEART OF JESUS

Lepo vabljeni k sv. maši, . spovedi, ter k molitvi pred Najsvetejšim. OLMM - Maša ob 8am. Molitvena ura ob 8.30am. ni večerne maše
MARIJA POMAGAJ - Molitvena ura ob 9am. Maša ob 10am.

THE SLOVENIAN HUNTERS AND ANGLERS CLUB

(Lovska Farma in Alliston) invites you to join in celebrating Oktoberfest on **Sunday, September 6th. Mass at 12.30 pm**, lunch to follow. Entertainment by Ansambel Šibaj. Everyone welcome!

SLOVENSKO ROMANJE V MIDLAND

bo v **soboto, 12. septembra**. Ob 10.30 spovedovanje v cerkvi, ter slovesnot pri križu, v počastitev žrtev vojne in revolucije (društvo Tabor). Za tem križev pot. Ob 12.00 sveta masa. Sledijo pete litanije Matere Božje in blagoslov. Kuverto za romanje v Midland, ki je priložena rednim kuvertam za nedelje, oddajte v nedeljo v cerkvi pri Brezmadežni ali Marija Pomagaj. Hvala

Soboto, 12. septembra NE BO SV. MAŠE pri Brezmadežni ob 5 pm zaradi romanja v Midland.

ANNUAL SLOVENIAN PILGRIMAGE - We are inviting all families to help us continue our Pilgrimage to Martyr's Shrine (16163 Ontario Highway 12, West Midland) on **Saturday, September 12th, 2026.**

10:30 am - Morning Ceremony at the Slovenian Memorial Cross; paying homage to all the victims of WWII and postwar victims. (Slovenian)

10:30 am - noon - Confessions in the Church (Slovenian & English)

11 am - Stations of the Cross (Slovenian)

Noon - Mass (main celebrant Fr. Drago Gacnik, SDB) in the main Church (Slovenian)

Please Note - At the moment the restaurant is closed, we suggest you pack a lunch.

There will NOT BE MASS AT BROWNS LINE on Saturday, September 12th at 5 pm as we have a Pilgrimage at Midland that day.

PLEASE NOTE that there will not be a school bus going to Midland as there was not enough interest.

NEXT SLOVENIAN COFFEE CLUB SOCIAL hosted by the Canadian Slovenian Historical Society and OLMM is on **Thursday, October 1st from 9 am – 12 pm** in the OLMM Church hall (739 Browns Line). Everyone welcome!

SAVE THE DATE for **November 7, 2026**, we are planning a day trip to Guelph Church and wine tasting after in the Niagara Region.

moya FINANCIAL

We are your community bank, here to assist you with all your financial needs!
747 Brown's Line, Toronto
T: 416-255-1742
E: main@moyafinancial.ca
Visit us online! Moyafinancial.ca

LENDING • MORTGAGES • DAILY BANKING • US BANKING • PERSONAL • BUSINESS • INVESTMENTS • AND MORE



International Meats and Deli
vam ponuja tradicionalne slovenske recepte od sarn, juh, čevapčičev, prekajenega mesa, pečenih odločkov, jagmetine in še veliko več. Obiščite nas na 11263 Gough Line, Brookville L9P1B0 5 minut severno od 401 blizu Mitona Pokličite Julie Doma 905-854-5230

JAG Just Aluminum and Glass Inc.

Manufacturing & design of high performance aluminum windows and doors.
Justin Zigante
justinjagjustaluminum.ca 905-602-5887

TRADITIONAL TASTES HOMESTYLE CATERING

Nancy Dundek
289.339.6900
Catering for all occasions Multicultural dishes available
traditionaltastescatering@gmail.com



KOMPAS EXPRESS AGENCIJA

Vas center za ugodna skupinska potovanja v domovino ali obratno; potni list, najem avtov.
Robert Žužek
741 Bloor Street, W, Toronto Tel: (416) 534-8891
www.kompasexpress.com

ZUNIC MECHANICAL LTD.

Plumbing and Heating
Residential | Commercial | 24/7 Service
zunicmechanical@gmail.com
Mark Zunic Tony Zunic
(519) 791-8292 (226) 799-5748



Anthony Klemenčič Slovenski odvjetnik

770 Brown's Line, Toronto ON M5W 3W2
Tel: (416) 255-7500 - Fax: (416) 255-6667
e-mail: anthony@anthonyklemencic.ca

EXECUTIVE PLUMBING

Anthony Žižek Master Plumber
Residential & Commercial Certified & Insured
Tel.: 416-333-2923
azplumber247@gmail.com

NEWEDIUK FUNERAL HOME

Modern Choices, Traditional Values
John P. Newedluk and Michael D. Newedluk
Funeral Directors
Telephone: (416) 745-7555
newedlukfuneralhome.com

EMILIAN JEWELLERY

Custom Design Engagement Rings • Anniversary Rings
1070 Wilson Avenue (at Keele) (416) 638-1888 Tom and Tommy Stokar
1900 Fenner Dr. (Erie Mills Plaza N. of QEW) • (905) 855-3477
Stephen or David Stokar & David Bartocci
www.emilianjewellery.com

PETAR BUDISA EXECUTIVE COFFEE

1702 HWY 7A, UNIT 11 MISSISSAUGA ON L4X 1V9
M 416.220.0257
E info@dalma-catering.com
D DalmaCatering.com
D dalma-catering.com

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

150 Metcalfe Street, Suite 2200 Ottawa, ON K2P 1P1
www.ottawa.embassy.si
For consular matters / appointments please contact the Embassy at
1-613-565-5781 or consular.ottawa@gov.si

family CATERING

Professional Catering Service
Weddings • Banquets
Funerals • Special Occasions
Anka Sikic Chef and Event Designer
905-274-9317
Cell: 416-629-8358

Summit Mechanical

Stan & Eddie Blas Tel.: 416.798.2222
Email: hvac@summitmechanical.com
P.O. Box 66, Aurora ON L4G 3H1

ELECTRICAL & APPLIANCE SERVICES & REPAIRS

FRED ZUMER Bus.: (416) 580-7505
Washers • Dryers • Refrigerators • Stoves
• Heating and Air Condition

FINE DINING AND QUALITY SERVICE

1989A Dundas St. E.
Mississauga, ON L4X 1M1
Tel.: 905-624-4111
www.croatiarestaurant.ca

ANDREA TRATNIK, LAWYER

416.306.1815
atrtnik@beardwinter.com www.beardwinter.com
Estate, Wills & Powers of Attorney
Trusts & Tax Planning
Corporate Succession Planning

ENTERTAINMENT & DANCING

EQUITY Associates Inc. Konda Financial

RRSP, RRIF, Mutual Funds, RESPs,
Tax-Free Savings Accounts, Insurance Services*
Group Benefits* & Group Pension Plans*,
Tax & Estate Planning*
*Insurance, Tax and Estate Planning Services offered through IDC
Worldsource Insurance Network Inc. & Financial Horizons Group
STAN KONDA, (Financial Consultant)
1450 Meyerside Dr. Suite #101A, Mississauga, ON, L5T 2N5
Cell: 905-624-3069 Website: www.kondafinancial.com
Bus: 905-670-3422 Email: stan@kondafinancial.com
Toll Free: 1-866-888-8858

CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES

ARCHDIOCESE OF TORONTO
Holy Cross Catholic Cemetery & Funeral Home
8361 Yonge Street, Thornhill, 905-889-7467
Assumption Catholic Cemetery & Funeral Home
6933 Tomken Road, Mississauga, 905-670-8801
Slovenian Section, Monument Lots, Mausoleum,
Cremation and Shrine Sections
www.catholic-cemeteries.com

Dr. JOSEPH GASSER, M.D., F.R.C.S. (C)

OPHTHALMOLOGIST (EYE PHYSICIAN AND SURGEON)
Tel: (416) 750-8149
28 Bartley Drive, Toronto, ON M4A 1B8
Victoria Park and O'Connor

Creating Generational Wealth Through Real Estate

Marianna Padar
416-278-9158
marianna.padar@gmail.com
Miriam Padar
647-920-6618
miriam.padar@kw.com
Established in 2000 • Certified Negotiation Expert
KW New Homes Specialist • Accredited Senior Agent

RIDLEY FUNERAL HOME

Since 1921
Did you know that you can ease the strain on your loved ones later by putting a funeral plan in place today? Taking a few minutes to meet with our licensed Preplanning Director is complementary and holds no obligation. We'll record your wishes and let you know what you can do in advance (and for free). Thank you for allowing us to serve the community for over 100 years. We are committed to details like holding only one funeral at a time and offering savings for families who opt to prepay for their funeral.
3080 Lake Shore Blvd. W., Toronto ON
Tel: (416) 259-3705

REVERSE MORTGAGE SPECIALISTS WITH CASH BACK!